

Số: 516 /QĐ-XPVPHC

Bắc Giang, ngày 03 tháng 4 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH**

Về việc xử phạt vi phạm hành chính đối với bà Lương Thị Tuyền  
(Địa chỉ: Thôn Trát Cầu, xã Tiên Phong, huyện Thường Tín, TP Hà Nội)

**CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH BẮC GIANG**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 20/6/2012;

Căn cứ Nghị định số 81/2013/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ Quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi phạm hành chính;

Căn cứ Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15/11/2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng; Nghị định số 124/2015/NĐ-CP ngày 19/11/2015 của Chính phủ Sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15/11/2013 của Chính phủ;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính số 0006017/BB-VPHC ngày 29/3/2017 do Đội Quản lý thị trường Chống hàng giả - Chi cục Quản lý thị trường tỉnh Bắc Giang lập;

Xét đề nghị tại Tờ trình số 132/TTr-QLTT ngày 30/3/2017 của Chi cục Quản lý thị trường tỉnh Bắc Giang về việc xử phạt vi phạm hành chính đối với bà Lương Thị Tuyền;

Tôi, Nguyễn Văn Linh; chức vụ: Chủ tịch UBND tỉnh Bắc Giang;

Đơn vị: Ủy ban nhân dân tỉnh Bắc Giang,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Xử phạt vi phạm hành chính đối với bà Lương Thị Tuyền (Địa chỉ: Thôn Trát Cầu, xã Tiên Phong, huyện Thường Tín, TP Hà Nội) có hành vi vi phạm hành chính như sau:

1. Hành vi vi phạm hành chính: Kinh doanh hàng hóa nhập lậu; trị giá tang vật vi phạm 224.518.000 đồng (Hai trăm hai mươi bốn triệu, năm trăm mười tám nghìn đồng chẵn).

2. Hình thức xử phạt chính: Phạt bằng tiền 45.000.000 đồng (Bốn mươi lăm triệu đồng chẵn); áp dụng Điểm k Khoản 1 Điều 17 Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15/11/2013 của Chính phủ Quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng.

3. Hình thức xử phạt bổ sung: Tịch thu tang vật (Được xác lập tại Biên bản vi phạm hành chính số 0006017/BB-VPHC ngày 29/3/2017 do Đội Quản lý

thị trường Chống hàng giả - Chi cục Quản lý thị trường tỉnh Bắc Giang lập); áp dụng theo quy định tại Điểm a Khoản 4 Điều 17 Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15/11/2013 của Chính phủ Quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Quyết định này được:

1. Gửi cho bà Lương Thị Tuyền (Địa chỉ: Thôn Trát Cầu, xã Tiên Phong, huyện Thường Tín, TP Hà Nội), để chấp hành Quyết định xử phạt. Nếu không chấp hành sẽ bị cưỡng chế thi hành.

Trong thời gian 10 (mười) ngày kể từ ngày nhận được Quyết định xử phạt này, bà Lương Thị Tuyền có trách nhiệm đến Kho bạc nhà nước tỉnh Bắc Giang để nộp phạt.

Bà Lương Thị Tuyền có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định xử phạt vi phạm này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho Kho bạc nhà nước tỉnh Bắc Giang để thu tiền phạt.

3. Gửi cho Chi cục Quản lý thị trường tỉnh Bắc Giang, Đội Quản lý thị trường chống hàng giả để tổ chức thực hiện Quyết định này và xử lý số tang vật tịch thu theo đúng quy định hiện hành.

Đội Quản lý thị trường chống hàng giả - Chi cục Quản lý thị trường tỉnh Bắc Giang có trách nhiệm trực tiếp nhận và bàn giao Quyết định xử phạt vi phạm hành chính này cho bà Lương Thị Tuyền trong thời hạn 02 (hai) ngày kể từ ngày ban hành Quyết định.//

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Chủ tịch và các PCT UBND tỉnh;
- Văn phòng UBND tỉnh:
  - + LĐVP, TH, NC;
  - + Lưu: CN, VT.

**CHỦ TỊCH**  
  
  
**Nguyễn Văn Linh**